

ANY III

NÚM 88

BARCELONA 2 MAIG 1890



# L'º PRIMER RELLOTJE



O's pensin que vulga dir lo primer rellotje que va fabricarse... ni créguin tampoch per 'xó que no estiga enterat del origen é historia d' aquesta indispensable prenda qu' ha sufert tantas trasmudacions com fesomías ha presentat la rassa humana. De lo que jo 'ls vull parlar es del primer rellotje que vaig portar quan encara no havia cumplert quinz' anys.

Avuy, com que tot adelanta, los noys de quinz' anys ja estan tips de portarne... lo nickel, aquest metall modern d' una baratura relativa, fa que, adulterat, 's pugan donar per quaranta rals, rellotjes que si be es vritat may marcan bè l' hora, proporcionan lo gust de poder ostentar un armillero de plaqué dorat al foch que passa al mitx dels d' or llegítim sense fer cap paper ridícul.

Ara anys, las tapas d' aquesta útil prenda eran d' or ó de plata y generalment per correspondre á las exigencias dels que no volen gastar gayre, la tapa de sobre acostumava a ser de vidre, lo que proporcionava la ventatja de sebre l' hora més aviat qu' ayuy en dia.

Donchs jo, á quinz' anys, vaig estrenarne un d' or!.. era del meu pare y aproveitant la circumstancia d' anar lo gueto á vetllar á un malalt, vaig valdremen per anar al Odeón á sentir á n' en Cazurro fer Catalina Howard; un drama terrorífich ja passat de moda y en l' que aquell actor estava gran!.. Que de llàgrimas havia fet derramar ignocentment quan deya ab aquella entonació peculiar en ell y obrint las mans d' aquella manera; iè No es verdad, Catalinaaaaa?!

Pero jo aquella nit no estava per la escena; portava un rellotje á la butxaca y alló 'm tenia abstret de tot altre objecte.

Las vegadas que vaig treurerme no podrian pas contarse.. Passava un jove de la meva edat á la vora meu... apa... má á l' ermilla y rellotje á l' ayre; si haguès tingut d' anar á algun puesto no crech qu' haguès fet tart.

Pero lo bò era quan 'm topava ab alguna noya..... Qualsevol hauria dit que no comprenia lo joch esfèrich, pus 'm quedava encantat ab la vista fixa al horari fins qu' havia desaparescut la minyona.

Pero al fi havia de succehirme algun trastorn; aquell ficá y treurer havia de dar lo seu resultat y va ser que en un d' aquells mete y saca va caurem lo vidre fentse en deu mil micas, quedant jo groch com un mort... Al moment se 'm va presentar á la vista l' imatje del meu pare armat ab un bit de bou qu' era l' argument qu' empleava ab mí quan havíam d' enrahonar algun assunto sério.

Pero... ja estava fet... y després de quedarme una estona mirant las micas de vidre primas com tèls de sèba sobre las rajolas, vaig ficarme altra vegada la joya á la butxaca de l' ermilla, llenant un sospir profundo.

Váren passar algunas noyas y ja no vaig tenir esma de fer lo curro mirant l' hora qu' era... Lo dòl era fresch y no estava d' humor.

Al cap d' un quart veig venir una ròssa, vehina de casa que m' agrada molt y al ferme lo saludo ab una rialleta encisadora, vaig fer torná á sortir lo toro del chiquero.

Lo que va passar per mí, no puch esplicarho... las agulletas no hi eran y encara que de moment no vaig darm'e compte del motiu de la seva ausència... als dos minuts va aclararsem l' enigma... Es clar, caminant las agulletas van topar ab lo forro de la butxaca anant á parar trencadas al fondo.

No vaig acabar pas de veurer la funció; trist y receblos de lo qu' havia de passarme, 'm vaig dirigir á casa abatut y ab lo rellotje y cadena á la butxaca dels pantalons perque no me 'l vegessen los de casa... allavors ja tenia la ventatja de poderlo posar de qualsevol manera.

Vaig ficarme al llit hont ja hi dormia lo meu germá després d' haver deixat lo rellotje tal com l' havia trovat en lo calaix de la calaixera.

Al dia seguent de bon dematí va entrar lo pare á la sala, ab la noticia de que lo malalt que venia de vetllar era mort.

Ditxós d' ell!... vaig pensar jo tapantme més ab la flassada y mentras lo meu germá 's vestia.

De moment sento obrir la calaixera.

'M va fer un salt lo cor com si haguès sigut de goma, "v'un suhor fret va recorrer tot lo meu individuo.

Dos minuts de parada... vull dir de silenci.

De prompte sento passos que s' acostan al llit... 'm torna á fer un bot lo cor y ja posava las mans bè per demanar perdó, quan dirigintse lo meu pare al meu germá li diu: vina.

Sur lo xicot de l' arcoba y quan lo té al mitx de la sala, li pregunta:

—Que t' agradaría ser rellotger?

—Si que m' agradaría, contesta l' altre molt trempat.

Lo soroll d' una bofetada ab galons de sargent va repercutí á dins de l' arcoba hont jo feya d' espectador.

—Ja no hi tornaré mai més! cridava l' infelis mentre á puntadas de peu en lo recte lo pare l' accompanyava fins á la punta del pis fentlo anar á estudi sense esmorsar.

—Pere... va dirme l' pare llavors á mí. Degas al senyor Juan, lo rellotjer d' aqui al costat, que pugi aquest dematí sens falta.

—Esta bè, vaig respondre jo, ja un xich més animat.

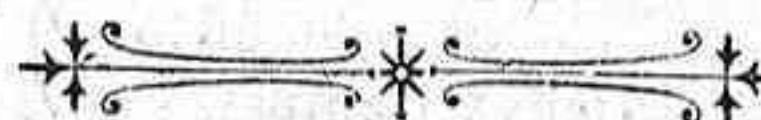
May se 'n va parlar més.

Despres vaig sobre que la tarde anterior lo meu germá havia fet campana y lo xicot va creurer que lo meu pare 'l catxetejava per aquell motiu.

Pero perquè lo meu pare va pecar ab ell y no ab mí? Ara quan me 'n recordo, encara no m' ho se explicar.

Rés... fenòmenos intelectuals!...

SERRALLONGA.



## LA CANSÓ DEL PELAT!

Per mes que treballi  
sempre estich pelat;  
per xó visch alegre  
felis y trempat.

Arriva 'l dissapte,  
y cobro 'l jornal  
y al café saig pròa  
hont trobo 'ls companys;  
juguém á manilla  
domino ó billar  
y al cap de mitxa hora  
no 'm queda ni un ral.

Per mes que treballi  
sempre estich pelat;  
per xó visch alegre  
felis y trempat.

Si la ballo magre  
la culpa 'n tinch jó.  
Los vicens me matan...  
las donas... y 'l joch...  
Si sumo *cigalas*  
las fumo d' *arrós*,  
y 'ls amichs ja diuhen  
que soch un ciclón.

Per mes que treballi  
sempre estich pelat;  
per xó visch alegre  
felis y trempat.

Si pel carrè passo,  
camino correns  
perqué així 'm veig lliure  
de molts contratemps;  
per tot veig *inglesos*  
perque á tothom déch,  
y per tot me cridan:  
Tú... que vè l' Inglés!

Per mes que treballi  
sempre estich pelat;  
per xó visch alegre  
felis y trempat.

Soch un calavera  
de noms y de fets.  
De nits sempre corro;  
conquistó angelets,  
trobantme en mil *lances*  
d' *honor*... pels carrés.  
¡Oh!... Soch un Tenorio...  
d' aquells mes valents!...

Per mes que treballi  
sempre estich pelat;  
per xó visch alegre  
felis y trempat.

De lloguer de casa  
no 'n pago pas may.  
Ja tinch no sè quantas  
causas criminals.  
Per xó res m' apura  
ni 'm dòn mal de caps.  
Qui no te vergonya  
es un..., ja se sab.

Per mes que treballi  
sempre estich pelat;  
per xó visch alegre  
felis y trempat.

J. CASANOVA V.

## LO PRIMER DE MAIG DE 1890



EGONS com ho agafi la classe obrera serà  
aquesta fetxa memorable en l' ordre  
social.

Varias son las etapas de redenció del  
proletari, qu' esmaltan la vida del  
temps, y en totas ellas la humanitat ha ade-  
lantat un pas en la vía del progrès y en lo  
nivellament de classes.

Desde lo período prehistórich fins á la  
edad moderna, quantas fases ha presentat la socie-  
tat!... en vá lo despotisme ha volgut aturar la vertigi-  
nosa marxa del carro del progrès... en vá s'han aixecat  
catafalchs quedant xupadas las bayetas de la intransi-  
gencia ab la sanch de mils mártirs!... L' idea de re-  
denció sempre fixa en la memoria del esclau, com la  
vista del navegant ho está en la estrella polar qu' ha  
de durlo á bon salvament, ha trencat obstacles que sem-  
blavan insuperables, arrivant á un punt en que una  
planuria inmensa y desembrassada, ha succehit als penyals  
escabrosos y plens d' escolls qu' obstruían lo pas al  
conquistador dels seus drets; dels drets del home, san-  
tificats y sellats ab la sanch del *Servo-Déu* sobre lo  
puig del Golghota.

La classe mitxa ha hagut de lluytar segles pera con-  
quistar lo lloch qu' avuy ocupa, y gracias á sacrificis  
mil y á una noble tessunería castigada moltas vegadas  
ab luxo de cruentat per los que 's creyan tenir la pre-  
rogativa de ser amos del mon, ha arrivat á escalar la  
cúspide del edifici social.

Los colors de la sanch ja tots son iguals avuy, y al  
quart estat li toca ara empenderer ab vigor lo camí pe-  
ra conseguir los mateixos ideals realisats per sos an-  
tecessors.

L' Absolutisme, l' orgull y la intransigencia, van á  
rebrer un cop mortal lo dia primer de Maig del any  
1890. Lo proletari, no ja ab la pica á la mà, ab la que  
derrocava murallas y esfondrava palaus, sinó ab lo ram  
d' oliva y ab lo llas de germanò, donará un altre pas  
envers lo cumpliment del seu credo: la fraternitat y  
la igualtat en tots los nats en la superficie de la terra!

L' oscurantisme roseigará impotent altra vegada, son  
carcomit céptre.

Ja las matronas romanas no fan tirar als estanys  
de sos jardins á las pobres esclavas del seu idiota  
orgull... ja los senyors de *horca* y *cuchillo*, no desflo-  
rarán per *in eternam*, á castas doncellas pera tirarlas  
després envoltas en lo manto de la deshonra en bra-  
ssos del prostituit proletari als peus del degradat  
altar. Ja en los *bateys* de las nostras hermosas An-  
tillas ha deixat, per un may més, de resonar lo de-  
gradòs fuét en las espallass del caribe, robat per la  
civilisació als pits de la dona africana sortida de las  
mans del Criador, com los més encopetats reys de la  
terra.

Obrers!... un' altra hora d' evolució social ha sonat  
en lo curs dels segles!...

Ab pau y concordia, sense escàndol ni extermini  
culliu lo fruyt que ha assahonat altra vegada lo temps.

L' hora de la redenció total no es llunyana.

¡Igualtat y fraternitat per tots los àmbits del pla-  
netà!!

PEPET DEL HORT.

UN MAL-ENTÉS



—Digui á la Pepeta qu' avuy no puji, que tineh un nú.  
—Potser ella li desfaría.  
—Vuy dir un home nú.  
—¡Ave María puríssima!

COSAS



# MON PRIMER AMOR



NZE cops de metall llensats per la campana de ma vila feyan tamborellas per l'espai, quan ma persona regularment respallada y pentinada, se dirigia envers una caseta emblanquinada de poch, situada un quart lluny de la vila ahont estich empatronat.

La nit era, poch més ó menos, igual á las que hi ha en la primera entrega de la majoria de las novelas; aixó vol dir qu'era més negra que las sotan's dels capellans, áspre com un níspero vert, y horripilanta com los dramas que 's representavan en l' Odeón.

La lluna, com qu'era diumenje, feya festa. Las estrellan posavan més mala cara que 'ls fanals del passeig de Gracia. Uns núvols més lletxos que la majoria dels burots, se passejavan per las altas regions ahont encar no hi ha concejals.

Al compás d' una tonada qu'encara no está aquí de moda y que 'l vents' entretenia en xiular, mil fullas ballavan vertiginosament per los carrers y pe 'l camí que conduheix (y que jo segui...) á la caseta ocupada per ma ilusió... ma ditxa... ma alegría... ma esperansa... mon consol... vamos, en una paraula, per mà xicota, que dit siga de passada era mon primer amor (que me 'n recordi).

Aquesta es, com ja poden suposar, una nineta d' ulls de cel, cabells d' or, galtas de rosa, llabis de coral y tot allò que diuhen los poetas y 'ls que prenen serho.

La caseta qu'ella habita, ja ho dit que está un quart lluny de la vila ahont vaig naixer; y es emblanquinada (la casa, no la vila) de fa poch temps. Ara sols falta dir que dita casa es un niu de poesia. Fértils camps de blat de moro, véssas y fayol y altres grans petits, la voltan com si volguessin abrassarla. Dos pallers ab sos corresponets barrets vells, s' alsan magestuosos devant de la porta, com si fossen dos gegants hidròpichs fent centinella.

Altres detalls propis de las masías adornan los voltans.

Cada nit, encara que ploguès, al peu d' una finestra que dóna á un femer, ab l'ajuda d' una guitarra que li faltavan dugas cordas y li sobravan alguns remen-

dos, me desahogava cantant á m' aymia algun romanç de dos quartos.

Ella, si no tenia sòn, surtia á la finestra y allavors jo m' enfilava en una figuera que 'ns tapava de las miradas indiscretas y desde allí matavam lo temps fins que la nyonya 'ns dominava.

Ab quina ànsia esperava jo sempre qu' arribés l' hora d' anar á veurer mon adorat torment! Torment dich, porque m' havívan dit qu' un jove de Barcelona la rondava, y com que jo sense haverli faltat á la naturalesa ab rès va ferme pobre y lleig, y ell, segons deyan, era guapo y rich, me desesperava al contemplar ma extravagant figura. Jo ja havia notat (encara que lo que conto passava al pich de l' istiu) en ella certa fredor, y tenia ganas de coneixer á mon rival per' dirni quatre de frescas.

La nit, que com he dit, me dirigia jo á casa de ella, portava en la butxaca dels pantalons, una pistola per lo que poguès succehir.

Al arriuar al devant dels dos pallers y quan sols me faltavan vint passos per' arriuar á la finestra de mos afanys, lo cor me feu un salt com si presentis alguna desgracia.

Donq duas passas més y jo! rabia!... un jove estava de peu dret en mitx del camp de fayo!, mirant á la finestra de la Roseta.

Per més que la nit era molt fosca, vegí clarament que aquell jove portava levita y sombrero de copa.

Mil ideas á qual més horrorosa passáren per mon febrós cap, cegant mon enteniment; vaig perdre lo mon de vista y ni sè lo que després passá... sols sé que al arriuar á casa estava més groch qu' una pesseta falsa, qu' havia perdut la guitarra, y que la pistola que portava estava descarregada...

Vaig fer llit dos mesos delirant continuament.

Al sentir los de casa que sempre parlava de la Roseta, d' un tiro, d' un senyor de Barcelona, de sanch y otras menudencias, van anar á veurer si podian treurer l' ayqua neta de tan estranyas paraulas, y sas indagacions van donar per resultat, que 'l senyor que m' havia fet tanta pòr, era...

Un ninot de palla que 'l pare de la Roseta havia posat al mitj del camp per' espantar als aucells que venian á menjarse 'l fayol.

Y jo, burro de mí, no vaig pararme en que 'ls pases catalans vigilan més la cullita que á las sevas fillas.

LLUIS MILLÀ.

## VIOLA...?

Qui no vol pò's...

Tractante de tú comenso,  
encar que may t' hi he tractat;  
m' ho permet la poesia:  
(ja hosabs qu' ho permet.. ¡sabstant!)  
No estranyis, donchs, la franquesa  
ni qu' així 't parli... tan clà,  
pus sabràs qu' aquella A... viola (?)  
es sols deguda á la mà  
d' un amich meu qu' es poeta;  
més ja ho veig; vares pensar

qu' era meva... y vinga broma  
y barrila y més enllá,  
y sense entendre ab l' assunto  
vas volquer anyadí al final  
uns versos tractant de *micos*...!  
(y á n' aquí present te faig  
que jo de monas y *micos*)  
per tot n' he vistos donar.

Y encar que la poesia  
á *Viola* no 'm pertany,  
sempre que á mí m' acomodi  
ó quan me passi pe 'l cap,  
dedicaré lo que vulgui  
á la *Viola* que tu sabs

(com ja has llegit tal vegada  
algo que li he dedicat),  
sense que las burlas, tonta!  
logrin ferme desdir may.

Tots los versos que jo escriga  
vagin ó nó dedicats,  
sempre las mateixas lletras  
portarán al cap de vall,  
¡Crítica si, comensa ara  
pero no 'n critiquis cap  
que no dugui al peu impresa  
la firma:

RAMÓN BERTRÁN.

## MEMORIAS D' UN BOLERO

## CAPITUL XV.

La Petra 's fá sabatera;—cau malalt en Tercerilla—y protegit per sa filla,—obté un empleo en Cirera

## I.

Tant punt l' arcalde vá veure  
á la tundejada Petra,  
la reconegué de... etcetra  
ja poden pensar de qué...

Recordant ditzas passadas  
y esbahidas aventuras,  
dolgut de tals desventuras  
així 'l pego li digué:

—Ja ho veus! ja ho veus, bona mossa!  
un dia no 'm vares creure,  
y mira com t' has de veure  
gracias al teu poch cervell.

Personas d' upa volias  
fugint dels homes de pega,  
y avuy la sort te m' entrega  
quan no aprofita ta pell.

Ahí, pot ben dirse qu' eras  
sabata ribeteijada,  
estreita y no esllenegada  
per l' impuls de las passions,

Avuy... quina diferencia!  
aná á ratalò no evitas  
y per fer goig necessitas,  
mitjas solas y talons.

No obstant, com que jo t' estimo,  
si 'm promets no ser coqueta,  
ab nyinyol, pega y boixeta  
y 'l bitsegia brunyidor,  
puch tornarte igual que nova,  
ja que ta sort me contrista,  
¿de qué 'm valdria sè artista  
pédibus, restaurador?

¡Apal cuya, desideixat,  
are estant tipa de mormas,  
m' agradan las bonas formes,  
contéstam, ¿vols viure ab mí?—

Y ella, ab una veu planyívola  
posant las mans als palpissos,  
va dirli—Si 'm venjas, Nissos,  
ja desd' ara 't dich que si!

—¡Te venjaré! Jo t' ho juro  
pe 'l tirapéu que sempre also!  
si acás á ton marit calso  
li faré tan mal calsat,  
qu' anirá coix als tres dias,  
y anant coix, adeu piroetas!  
ja no estará per.... brometas  
ni dá escandols al vehinat!

## II.

Com varem dir, feya temps  
que buscava 'n Tercerilla,  
un piset péra sortir  
d' un compromís que tenia...

—Sabèu qu' era? ja ho sabréu,  
perque es precis qu' hos ho diga,  
¡Estimava á una bolera  
que fet un tonto 'l tenia.

Per fi va trobar un cau  
de las que se 'n diu guardilla,  
tan petit y tan estret  
qu' un llit tant sols hi cabia.

Al principi, ¡quina gresca!  
quin escàndol que movian!  
castanyolas y pandero  
no estavan quiets, nit ni dia.

Mes com bolero y bolera  
es difícil que s' avingan  
puig carregats de bolados  
sols de bolas se refian,

nostre bolero una tarde  
se trová per sa sort trista  
molt carregat d' un bolero  
que sols curan medicinas.

Al encararse ab un metje  
qu' es home de molta xispa,  
y que per los mals secrets  
se coneix que 'n sab la prima.

—¿De qué feu? li preguntá.  
—Jo, bolero,—Prou noticias.  
A un bolero deu-li bolas!  
¡y li receptá unas... pindolas!

## III.

Las botinas d' en Cirera  
ja no podían anar,  
los talons se li giravan  
y eran totas un furat.

Quan un dia al dematí  
sent que trucan: ¿Qui será?  
—¿No viu aquí un tal Cirera?  
pregunta un noy de dotse anys.

—Jo só ¿qué vols?—Vinch á durli  
eixas botas que m' han dat  
per vosté.—¿Qui?—Una senyora.  
—¿Com li diuhen?—No ho sé pas!  
y sense afegir paraulas  
las emprenguè escala avall  
després de deixar á terra  
un parell, lluent... flamant!

¡Ganga! esclamá 'l cancanista,  
y sense volgué indagá  
qui era la bona factora,  
una se 'n fica al instant,  
pero com que li costava,  
pera ferla milló entrar,  
dona un cop de peu á terra  
y al donarlo, llença un jay!  
vol aguantarse y no pot,  
los ulls li surten del cap,  
y fent l' *última piroeta*,  
cau com un soch, desmayat.

• • • • •  
Encastat en la plantilla,  
dret hi havia un clau dinal  
que com si fos una espasa  
lo peu dret li atrevessá.

Vares surrar á la Petra  
y la Petra s' ha venyat!  
¡Qui la fässi que la pági!  
¡Ja 't pots despedir del ball!

JOSEPH M. CODOLOSA.

En lo número próxim acabará lo capitul y  
las Memorias d' un bolero.

## TEATRO PRINCIPAL.—ESPAÑA

**H**AGAT lo senyor Palencia sens dupte per l' èxit extraordinari que ha tingut en quantas companyías s' ha representat la tan aplaudida sarzuela *Los sobrinos del Capitan Grant*, concebi l' idea de dar á coneixer una obra en la que 's presentessin simultàneament episodis parescuts, y per tal pensament buscá l' apoyo co-artístich del mestre Caballero, autor de la inspirada música de la sarzuela esmentada.

En efecte, se van presentant á la vista del espectador per medi d' un ingenios viatje, los edificis més notables y costums regionals espanyolas, donant lloch á exhibirse luxòs decorat que si bé no resulta sorprendent es hasta cert punt digne d' admirarse.

Hem de confessar, ab tot, que ni lo senyor Palencia, ni lo senyor Caballero, autors de la lletra y música respectivament, han estat prou acertats, pus si bé en la part relativa al primer s' hi observa una bonica forma literaria, salvo petits lunars, está desprovist d' interès y vis-cómica, ademès de ser bastant falsos los tipos y molt convencionals, lo que dona motiu á que se fassí pesat pera lo públich que no pot resistir sens cansanci los tres llarchs actes que conté la obra.

Respecte al senyor Caballero, no més sobressurt la sinfonía, unes preciosas sevillanas, jota y vals. Lo resto de la obra resulta inferior á son estre musical.

Los autors foren cridats al final del primer acte y los escenógrafos en algunas aparicions de decorat de lo segon y tercer acte.

Volem creurer que la precipitació ab que se déu haver executat l' espectacle, ha sigut la causa principal de que lo decorat no estigués á la altura acreditada dels reputats escenógrafos senyors Bussato y Bonardi y Chia, pus si bé algunes decoracions revelan lo talent pictòrich d' aquets escenógrafos, com son «la plassa d' un poble de Viscaya», «Catedral de Salamanca», «Porta de Toledo», «Plassa de Toros de Madrid», y «Pati de l' Alhambra», lo resto sembla pintat d' encárrech, no logrant l' aplauso de las *alturas* apesar de ser decoracions halagadoras al públich per lo que representan.

Molt contribuhi al desigual èxit, la casi desastrosa execussió que obtinguè la obra, pus á excepció del veterano incomparable senyor García que estiguè *sobrenatural*, los demès actors arribaren hasta fastiguejar á la escullida concurrencia qu' omplenava lo teatro.

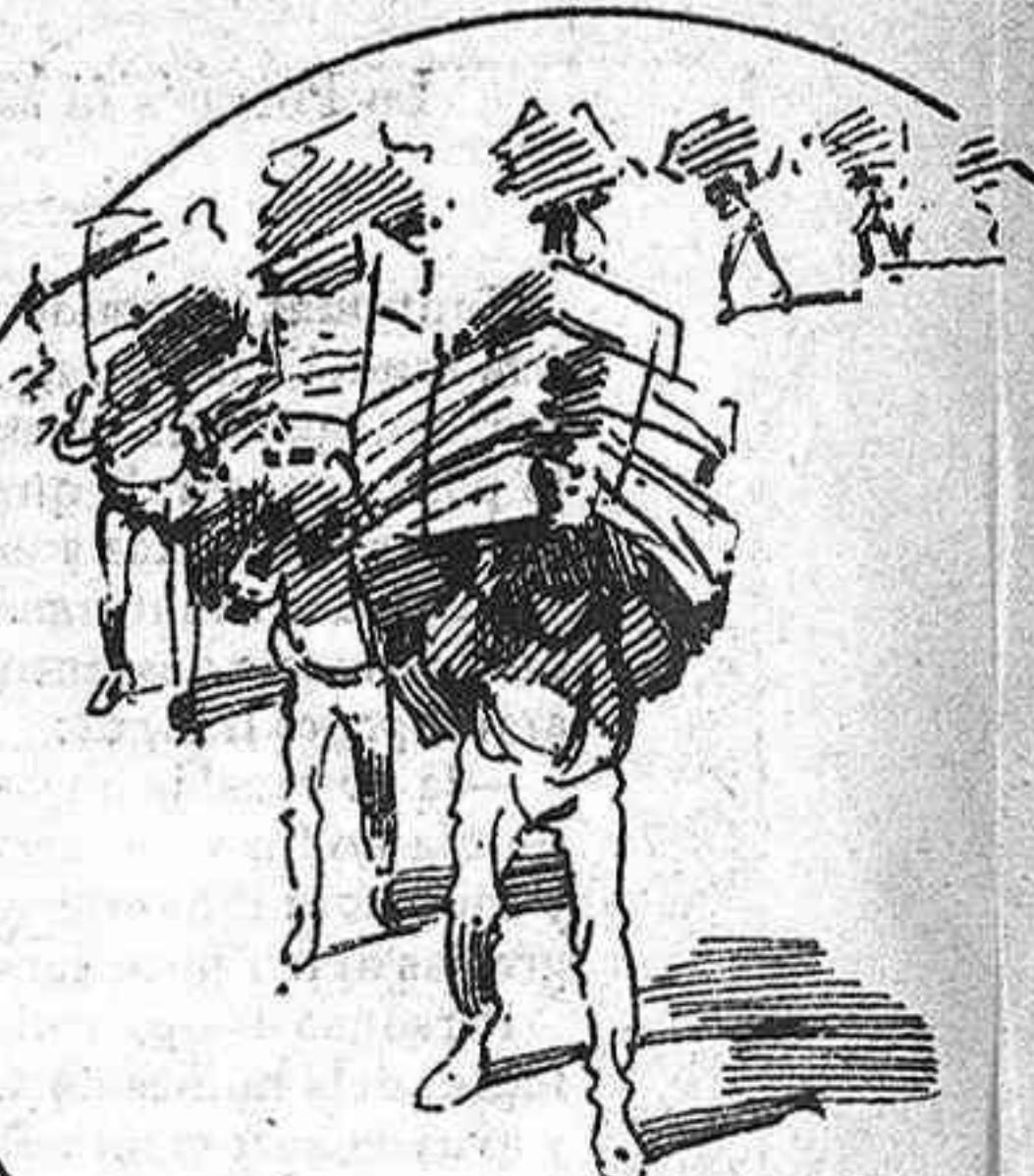
Las evolucions militars que s' han intercalat en lo final per lo cos femeni, resultaren desprovistas per complet de sal coreogràfica.

Ab tot, creyém que ab una racció bastante abundanta de *recortes*, la obra *España* si bé no serà un fortunón pera cap Empresa, podrá sostenirse un quant temps en los cartells de nostre Teatro Principal.

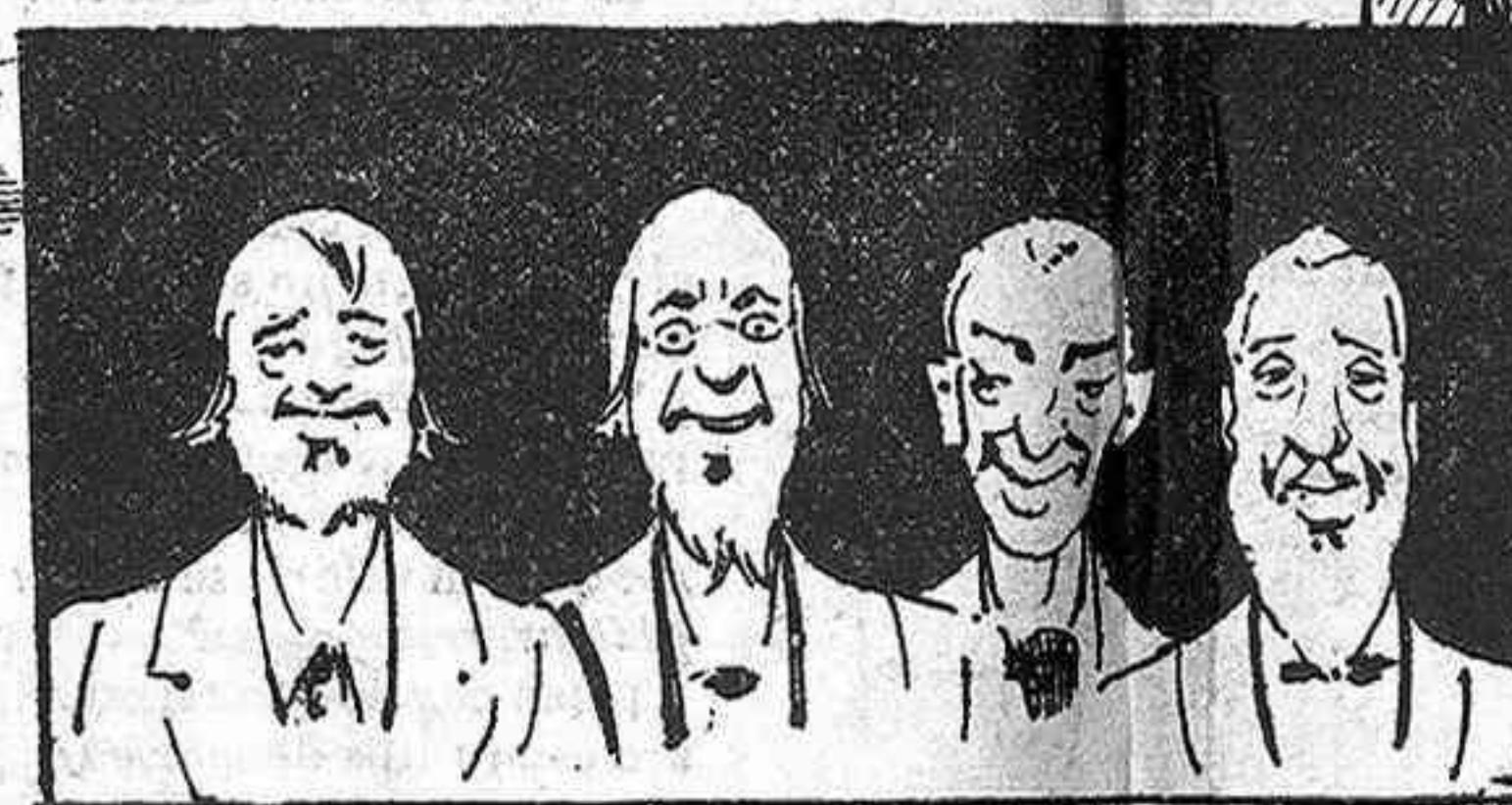
R. ESTANY.



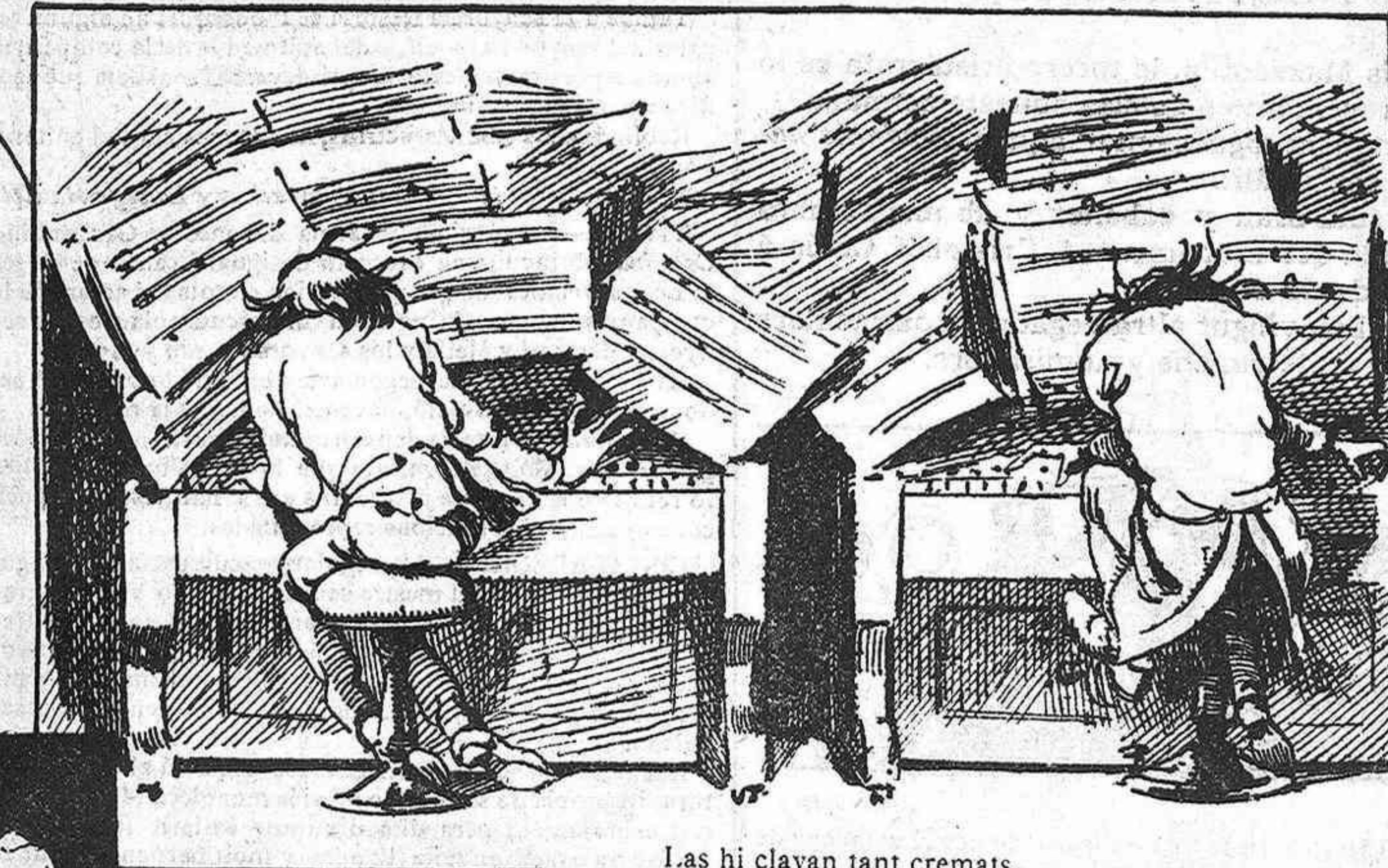
Per qüestió d' un mal entés,  
aqueus dos s' han sulfurat,  
y á tocar s' han desafiat  
fins quedá un dels dos estés.



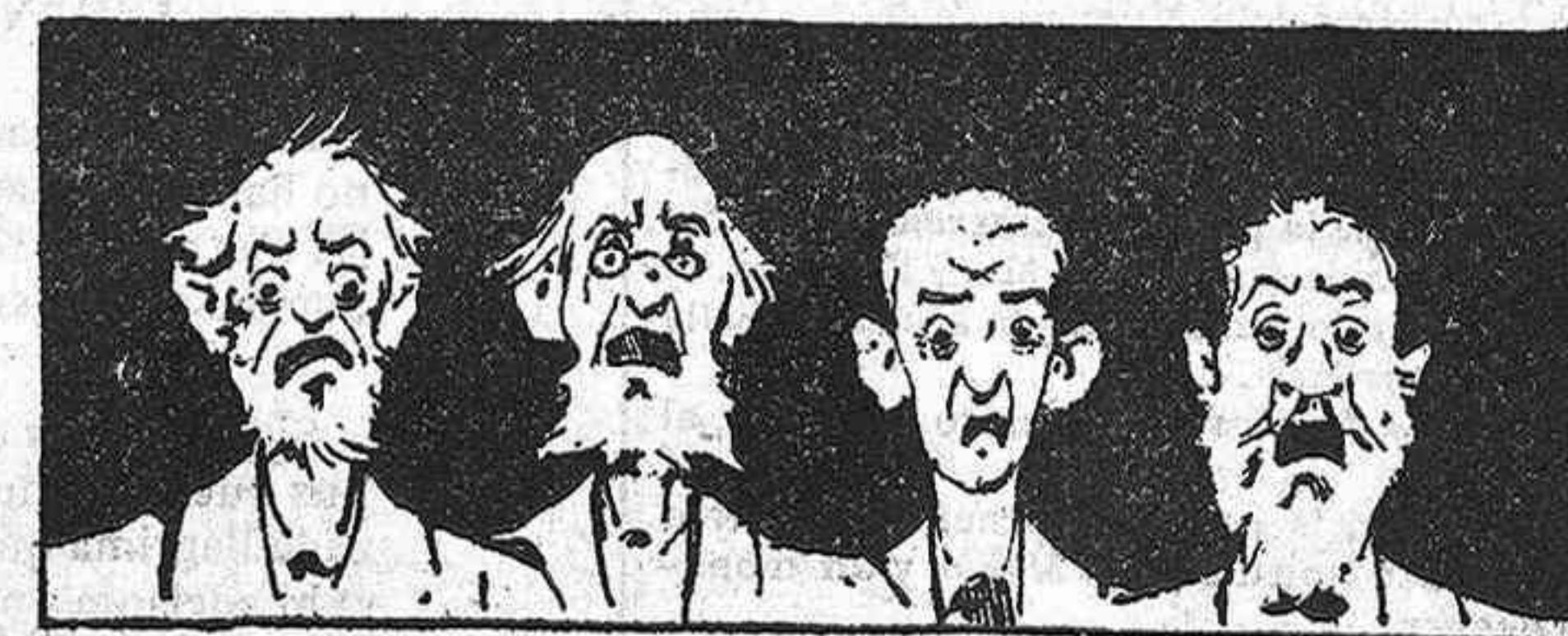
Trenta camàlichs en tant,  
ja hi van las solfas portant.



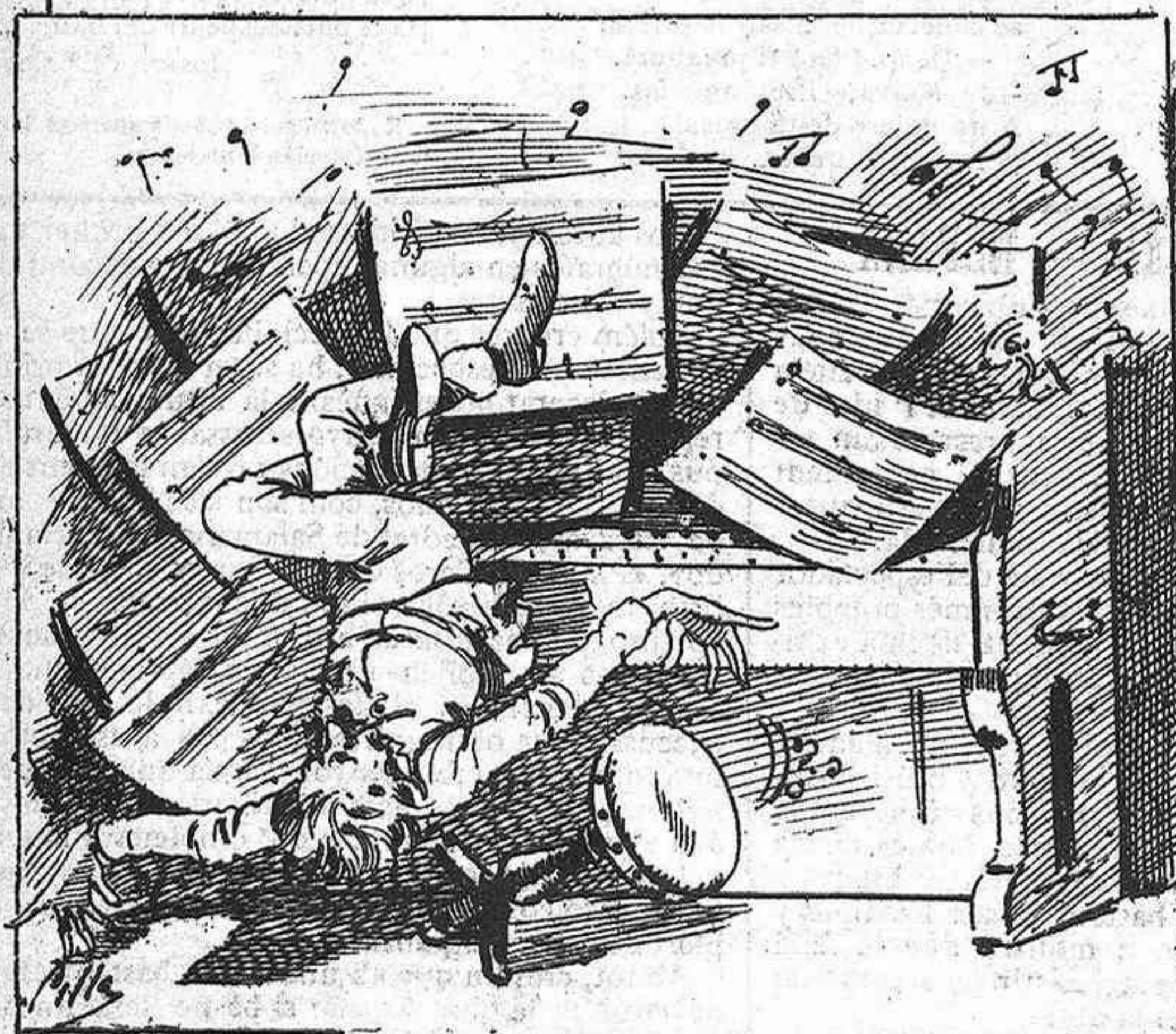
Los padrins al comensar.



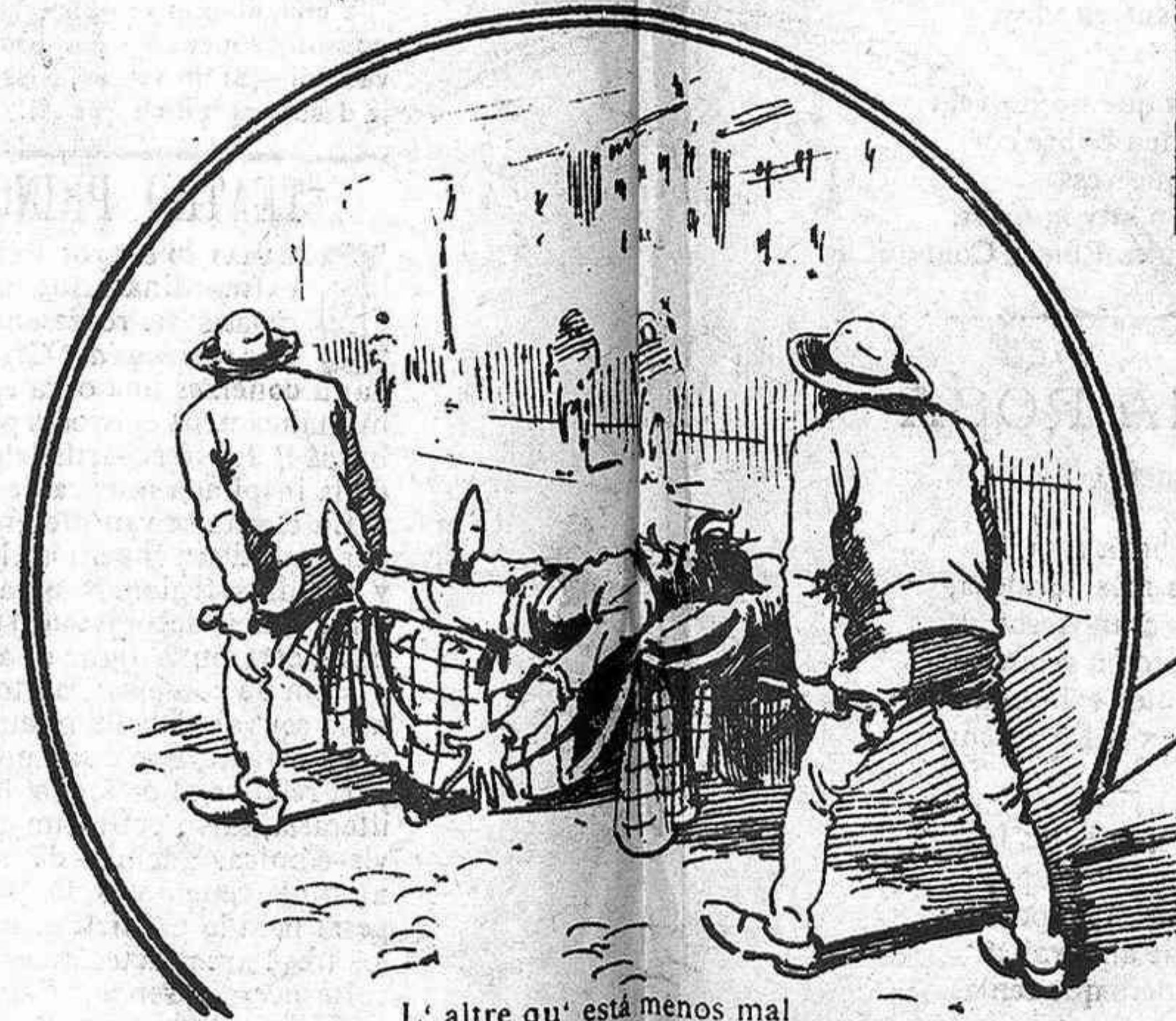
Las hi clavan tant cremats,  
que á pesar dels pochs moments  
qu' están al piano assentats,  
tenen ja 'ls dos instruments  
casi del tot esbotsats.



Los padrins al acabar.



Al si ha caigut un dels dos  
de cap fins al peu del banch,  
atacat d' un bull de sanch  
tipich-armónich-seròs.



L' altre qu' está menos mal  
no arrivará á l' Hospital.



Aixordada fuig la gent  
d' aquella Babel, corrent.

## NOSTRE RETRATO

Lluís Mazzantini, lo torero aristocrata es lo que presentem en galeria aquesta setmana.

Tot quant diguessim d' aquest Andalús navarro seria pàlit.

Instruct, brau y caballer y ab una sombra que ni la del monument á Cristobal Colón á la sortida de Sol.

Siga ben vingut altra vegada á nostras llars hont tè tants amichs y admiradors.



PRINCIPAL.—De lo viatje Espanya, lo nostre company de redacció R. Estany, ne fa revista apart.

Entre las moltas decapitacions sofertas posteriorment al estreno, s' hi conta la de las sevillanas que ab sens igual desastre cantá la senyora Bardo; tot lo paper de Joan Gari que ab tan poch acert no volgué recordar lo senyor Valero (R) y lo célebre coro dels romeros de S. Mús.

Ara la obra resulta més ajustada.

ROMEA.—Lo diumenge passat se doná la segona representació de *La Carcajada* distingintse notablement lo senyor Bonaplata y donantse la primera representació en dia festiu de *La dona honrada* de don Joseph Martí Folguera.

Lo dilluns tingué lloch lo benefici de la senyora Abella ab una numerosa concurrencia.

*Lo Monjo negre y Cop de telas* agradaren com sempre, al distingit auditori.

Pera lo dilluns pròxim 's parla del benefici del senyor Guimerá ab la aplaudida trajedia *Rey y Monjo* y un monólech: *Lo mestre Olaguer*.

No faltarà concurrencia.

CATALUNYA.—Satisfeta pot quedar la senyora Alverá de las demostracions afectuosas que rebé de nostre públich en la funció verificada lo dilluns últim y que la empresa destiná pera son benefici. Se representaren las bonicas comedias del senyor Pina, titoladas: *¡Valiente amigo!* *Las cuatro esquinas* y per final la del senyor Echegaray (Miquel) *En plena luna de miel*.

Respecte al mérit de las obras, poch debém dir per ser ja molt conegudas y sempre aplaudidas, á excepció de *¡Valiente amigo!* que com totes las del senyor Pina, se recomana per sos bonichs xistes y perfecte coneixement de la escena. Son argument resultá ser massa còpia de *El Forastero* obra del mateix autor.

En *Las cuatro esquinas* debutá la filla de la senyora Alverá habent obtingut molts y merescuts aplausos per lo desempenyo del personatje Estrella. Brillant porvenir augúrem á la novella artista senyoreta Nestosa si persevera en l'estudi y al costat de tant notable profesora com es la seva mamá.

La beneficiada fou obsequiada ab un verdader diluvion de artístichs y luxosos regalos de tots los artístas y dependencias de la nombrosa companyía que ab tant èxit actúa en lo teatro. Adem's també 'n vejerem de varios particulars contantse entre ells: los de la senyora Delgado, senyors Far-

guell, Valero, Coll y Pujol, Montesinos (pare y fill), Ubach, redacció *Unión Artística*, etc., etc.

També á la senyoreta Nestosa se l' obsequiá ab alguns regalos del senyor Farguell, y del apuntador de la companyía ab una espresiva dedicatoria que deya: «El consueta que agoniza a la actriz que nace.»

Rébin donchs abduas actrius, nostra mes cordial enhorabona.

Está ensejantse *Las niñas desenvueltas* y *La segunda triple*

TIVOLI.—La preciosa sarzuela del mestre Gaztambide *Catalina*, obtingué una execusió desigual á causa de no ser lo nota dramática la que predomina en tots los actors de la companyía. Ab tot obtingueren merescuts aplausos las seyyoras Mariscal y Mejia y los senyors Pinedo y Moron.

En l' aria corejada del segon acte obtingué lo senyor Pinedo una molt justa ovació, haventse demanat la repetició.

Pera dijous s'anuncia definitivament lo estreno de *La Virgen del Mar*. Molt celebrariam que la tal «Virgen» resultés lo refugi de la empresa ja que fins are s' han vist molt poch concorregudas las funcions representadas.

CIRCO-ALEGRIA.—Ab regular concurrencia han tingut lloch los beneficis del mestre senyor Cabrero y de la agraciada triple senyora Giorgio, donantse ab tal motiu representacions extraordinarias del notable arreglo del senyor Bray, *Carmen*. Los beneficiats se veieren sumament agasajats en justa compensació al talent artístich que posseixen.

Ademés la nena Mercedes Cabrero declamá ab molta soltura, impropia de sa edat, lo precios monolech *Mercedes*, escrit espresament pera dita diminuta artista, logrant una verdadera ovació en tota l' obra y molt particularment en las *peleneras* que las cantá ab molta *sandunga* flamenca.

UN CÓMIC RETIRAT.

## CANTARS

Las penas quan son contadas  
no han mort may á cap mortal,  
las que matan, son aquellas  
que del cor no surten may.

Si ploras, fès que no ho vegi  
pus que pe 'l meu pobre cor,  
cada llàgrima que vèssas  
l' hi adelanta un any la mort.

JAUME ROIG Y CORDOMÍ.

## SI UNA ROSA

AHIR Y AVUY

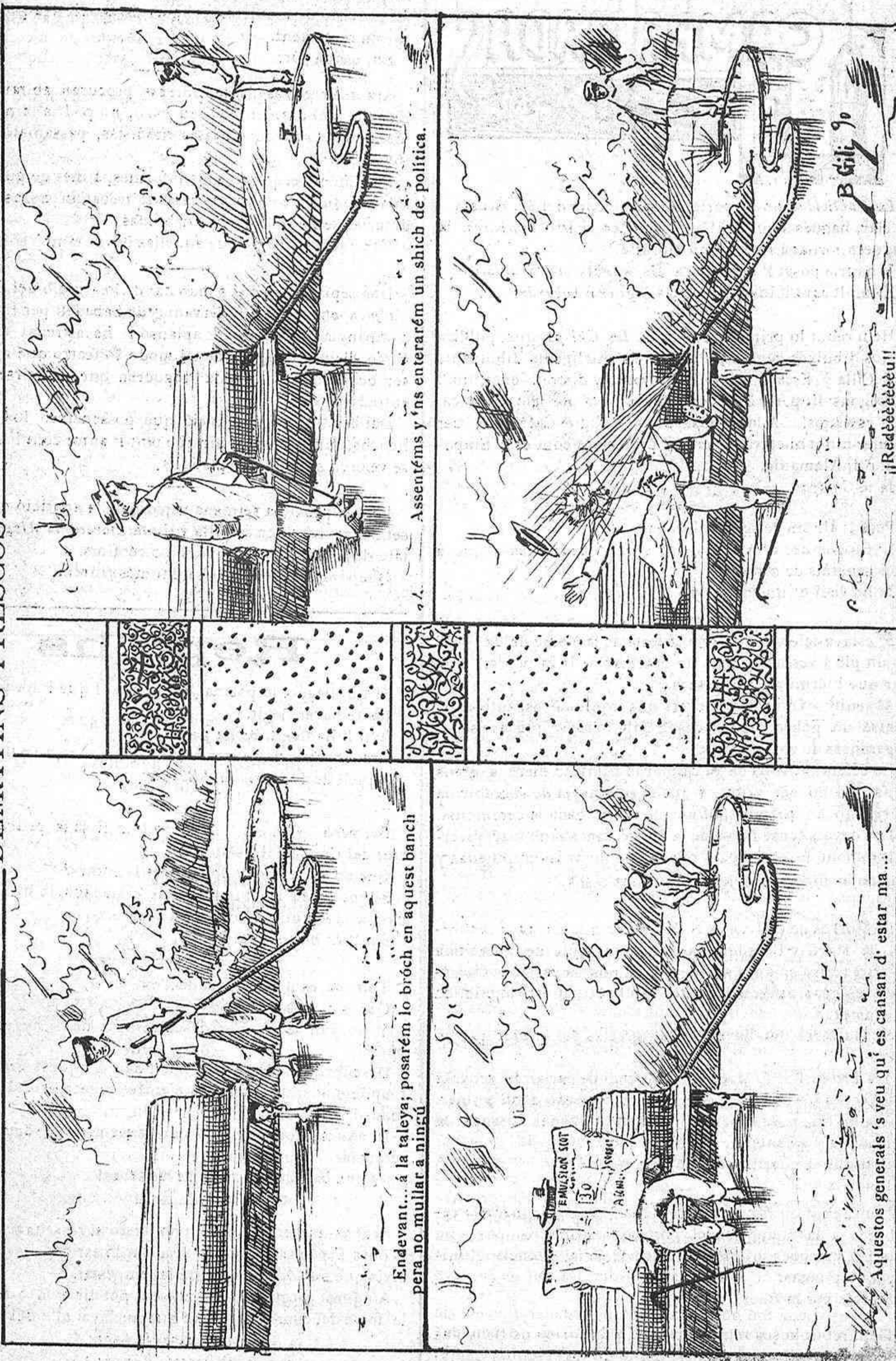
Eras ahir, bella rosa,  
de las flors la més hermosa,  
dotada d' un gran tresor;  
puig que ta aroma aspirava  
y ab ays d' amor exhalava  
tots los suspirs del meu cor.

Pero avuy que ja tas fullas  
no mes son fredas despullas  
que lo vent se va emportant,  
no vals lo que ahir valías  
ja que 'ls poders que tenías  
lo temps los ha anat matant.

J. PRATS NAYACH.

## LA TOMASA

### DEMATINS FRESCOS





*La Publicidad* no ha parlat de la comèdia del Sr. Brossa... es clar, hagués sigut de l' autor de *Los cuatro tambores*, ja haguera tornat à retreuer a Moratín.

Y hauria posat l' obra hasta als nuvols melodramàtichs. Es molt cayo l' inventor de las *higueras cobardes*...

Hem rebut lo primer número de *La Chispa* que publica diversos dibuixos deguts al llapis dels intel·ligents dibuixants Srs. Cilla y Escaler y un text ameno y distret, encaminat tot segons dic periòdich á la defensa de la Religió Catòlica.

Ja es xistòs!... A la defensa de la Religió Catòlica y per primer ninot hi clava un mestre protestant com es l' Emperador d' Alemanya.

Ja té *Chispa*!

Pera l' àlbum del general Daban:

L' Emperador d' Alemanya ha separat *nada menos* que á nou generals de divisió.

Ja ho veu? d' un cop, nou á la *cassola*.

S' estava celebran: en Roa la festa de la Verge de la Vega ab un plé á vessar, quan á un borraix se li va ocurrer cridar que l' ermita s' enfonsava.

Al sentir això va promouers una confusió espantosa tirantse un pobre capellà desde dalt lo *cór* y quedant sense esperansas de vida,

Lo celebrant volia en vā calmar lo tumulto dient á grans veus que no era vritat, y que si acás havia de succehir, la Verge no ho permetiria fins que fos acabada la ceremonia.

Los devots sense fiarse de la Verge van abandonar precipitadament lo sant local rebent y donant las trepitjadas y empentes indispensables en aquests casos.

'N Morros de l' Arch de S. Martí diu que *La dona honrada*, de Martí y Folguera haguera sigut molt mes aplaudida en altre teatro en hont agradiessin menos las passions violentas y escenes exageradas á que tan habituat está lo públich de *Romea*.

'N Guimerá deu haver pensat: gracias per la part que 'm toca.

Y á propòsit, Sr. Morros; quan hagi de parlar de senyors y senyoras fassi lo favor de fer constar lo sexo débil primer.

Ara no ho prengui perque li volguém donar llissons de delicadesa y galanteria.

Deu nos 'n quart... pero fa lleig, home!

Hem rebut un llibret que conté la *Necrologia literaria* celebrada á la memoria del professor normal D. Joaquim Montoy y Escuer fundador y director de la «Escuela Municipal ampliada».

Mercés per la finesa.

Hem rebut lo segon número de *La Baylarina* de Banyolas que en rès desdiu del primer. Conté un text escullit y agradables dibuixos.

Per lo que pogués succehir, hem adelantat d' un dia la publicació del present número y al mateix temps hem fet provisió de monjetas y noyas de barril d' aquellas que miran malament.

Eh, quina pòr?

Ara qu' algunes classes obreras procuran ab tanta justicia p' el mellorament del seu estat, no podria també reglamentar lo ram de oficials modistes, passamaneras, sastressas, &c.!

Ho dihem perque, segons informes, á mès de guanyar un salari reduhit, en algunes casas s' treballan horas extraordinaries sense que sigan retribuidas.

Con que esparilarse que aquellas noyas també son de Deu.

Dos representacions s' han dat de lo arreglo del Sr. Bray Carmen en lo teatre Cervantes de Sabadell per la mateixa companyia que ab tant d' aplauso l' ha estrenat en nostre Circo Alegria, omplint de tal modo lo teatre que á pesar de ser de grandiosa cabuda tingueren que tornarse molts entradas.

Dat la cultura é ilustració que posseixen los sabadellencs, inútil creyérm dir que tant l' autor com los artistas se veieren sumament aplaudits.

Pera la pròxima setmana 's parla de la aparició d' un nou setmanari escrit en castellà y titolat *Barcelona Alegre*; constarà de 8 pàgines y 's vendrà á 5 céntims.

Que vinga!... Com més serém més riurém.

## Repichs

Si qui llegeix lo poema *Judas peca*, 'l que l' ha privat, b' l' ha de haver llegit.

Y si l' ha llegit, b' ha pecat...

Ara, ara voldria veurer á n' en *Quim* com ho aclara això. Aquell de L' ocasió fa 'l lladre.

B' pero... Quí era 'l que feya fonadissa la pedra del carrer del Conde del Asalto?

Que no se 'n poden donar detalls encara?

Si tot lo de la ciutat es dels ciutadans, jo hi tinc una part, y crech que m' interessa saberho.

Ey... m' ho sembla.

Tomasa, es un compost de Tom y asa.

Quins caps... d' alsina!

Y no van fer aquest descubriment fins á haver alsat lo porrò?

Descubrir que las tres lletras finals d' aquest nom forman l' epíteto ab que van ser batejats los redactors del nou romanç...

D' aquesta feta no haurán de pagar mes que deu rals cada setmana.

¡Quina baixa en lo prēu de las sébas!

Segons un periòdich molt noticiero al ressenyar l' èxit de la obra *Espanya* diu que la Sra. Bardo estigué acertada, sent aixis que sigue la brújula de la tempestat.

A aquest gacetiller si b' no se li pot dir á lo que «obliga la forsa del consonant» li vé que ni clavat alló del Tenorio.

*Si es broma puede pasar,  
mas á tal extremo llegada....*

**UN CAS**

La Pepa, la Valentina,  
la Gertrudis, la Antonieta,  
la Paula, la Francisqueta,  
la Miquela, la Magina,  
la Pilar, la Sinforsa,  
la Lola, la Timotea.  
la Marta, la Dorotea,  
la Semproniana, la Rosa,  
la Ramona, la Conchita,  
l' Angeleta, la Clotilde,  
la Rosita, la Matilde,  
la Margarida, la Rita,  
l' Adela, la Serasina,  
la Brígida, la Filomena,  
l' Elvira, la Magdalena,  
l' Enrica, la Carolina;  
sens cap mica de pietat  
y sens exceptuarne una,  
han tingut la gran fortuna  
d' haberme carbaissejat.

AMADEO.

**COMPANYS D' INFANCIA**

A MÓN AMICH, J. MIQUEL MILLÁN

Quan eram petits, jugavam  
com si fossim dos germans;  
may per res nos barallavam,  
sempre estavam tants à tants.

Per lo que volia l' un,  
passava l' altre també;  
no teniam may cap punt;  
sempre 'ns aveniam bè.

Allavors que no teniam  
casi gens d' enteniment,  
sempre 'ls dos aveniam  
sens' mostrar resentiment.

Y ara que tots dos tenim  
ja la edat mes avansada,  
no parlém, que no renyím  
bò y clavantnos garrotada.

S. FÀBREGAS CASANOVAS.

**ASTUÇIA**

¿Qué dius? que si t' enfadavas  
de casa teva 'm treurias  
y segons per lo que fòs  
fins á còssas t' hi farías?

Tal revelació t' estimo  
molt mes del que 't pots pensá;  
llàstima no endevinarne  
com te podré fe enfadá.

En trobanho, desseguida,  
procuraré fer tal cosa...  
Pots si 't diguès qu' ets lletja?  
Pero cá; si ets tan hermosa!

Vaja, está vist; no podré  
lográ 'l que m' agradaría,  
mes si per sort ho trovava  
jo 't juro, hermosa María,  
que prompte 't feya enfadá,  
per la rahó molt sencilla  
d' esperimentar si ab la còssa...  
t' veja las pantorrillas.

J. ABRIL VIRGILI.

**NOTICIAS MARITIMAS**

Lo gran remolcador «España» que vavenir pera salvar al «Santa Creu» capitá Palencia, en lo Golf de las Comedias, va romprer lo primer dia los cables sens lograr posarlo á *flote*.

La concurrencia que presenciava las maniobras va ser numerosa. La tripulació exceptuant lo *nostramo* García; va fer poca cosa pera lo bon èxit de l' operació. La música de bordo, á part d' una jota y un wals, poch afortunada; tampoch va agradar gayre lo abigarrat dels colors de las cambras del barco.—Va fer mal efecte lo mascaròn de proa figurant Joan Garí.

Las probas del segon dia varen ser algo més afortunadas.

Lo remolcador va apareixer ab los masteleros arriats y lo vauprés abordat. La concurrencia, escamada, va ser menos. Lo barco encallat va somourers una mica.

Lo Joan Garí 's devia ofegar perque ja no 's veia en lo seu lloch.

Veurem com seguirán los treballs.

'S tem un gran siniestro.

Lo vapor «Municipalitat» capitá Mas y A. está corrrent un horrores temporal en lo golf de Sant Jaume, cantó del carrer de la Ciutat.

Lo Sr. Mas y A. ab la má en lo timò y l' ull á las mans y butxacas de la tripulació, procura salvar los escolls y presentar la mura al huracá mal intencionat que busa de la part de La Fontanella, filant á algun mestre que tracta de agafarli la canya per darrera ab l' intenció de ferli dà alguna guinyada que 'l tiri á las rocas.

Un gat de mar fort fill de Martorell que hi ha á bordo, no fa mès que ficarse entre camas de la tripulació impedint la maniobra.

Lo xubasco de comptes y facturis que baixa del cel es tan copiòs que 's tem acabin ab la paciencia del capitá.

A l' hora las bombas treballavan pera contenir una veu d' ayqua Melgaresca que s' ha descubert en lo sellado y cantó del C. del Asalto.

A l' horizont 's veu la negra silueta del baluart de las Pussas y del T. Principal que lo capitá no pert de vista.

Per entre la bruma y á favor de l' ullera del capitá 's distingeixen molts bultos informes qu' amenassan al combatut bastiment.

Deu porti la nau á port.

**PÉRDUAS**

De Sampedor han desaparescut alguns fabricants ignorantse son paradero.

La classe, consternada, suplica á qui 'ls trobi, que los accompanyi á dita vila que tal volta las familias interessadas dònguin alguna cosa de trobas.

**ESPECTACLES**

**TEATRO INTERNACIONAL.**—Gran funció pera lo dia primer de Maig de 1890.

1.<sup>o</sup> La tragi-comedia en un acte de *trascendencia* escrita per varias societats obreras y dedicada á la colonia burguesa de tot lo planeta.

*Los que van dalt que vagin baix.*

Estrenada ab tot l' aparato que requereix son notable argument.

2.<sup>o</sup> La pessa de circumstancias deguda á una colla de plomas de cap d' ala:

*A espavilarse tocan*

ó

*ja os ho dirán de missas.*

Entrada de franch.

'S repartirà lo que siga necessari.

A las: 8 horas.

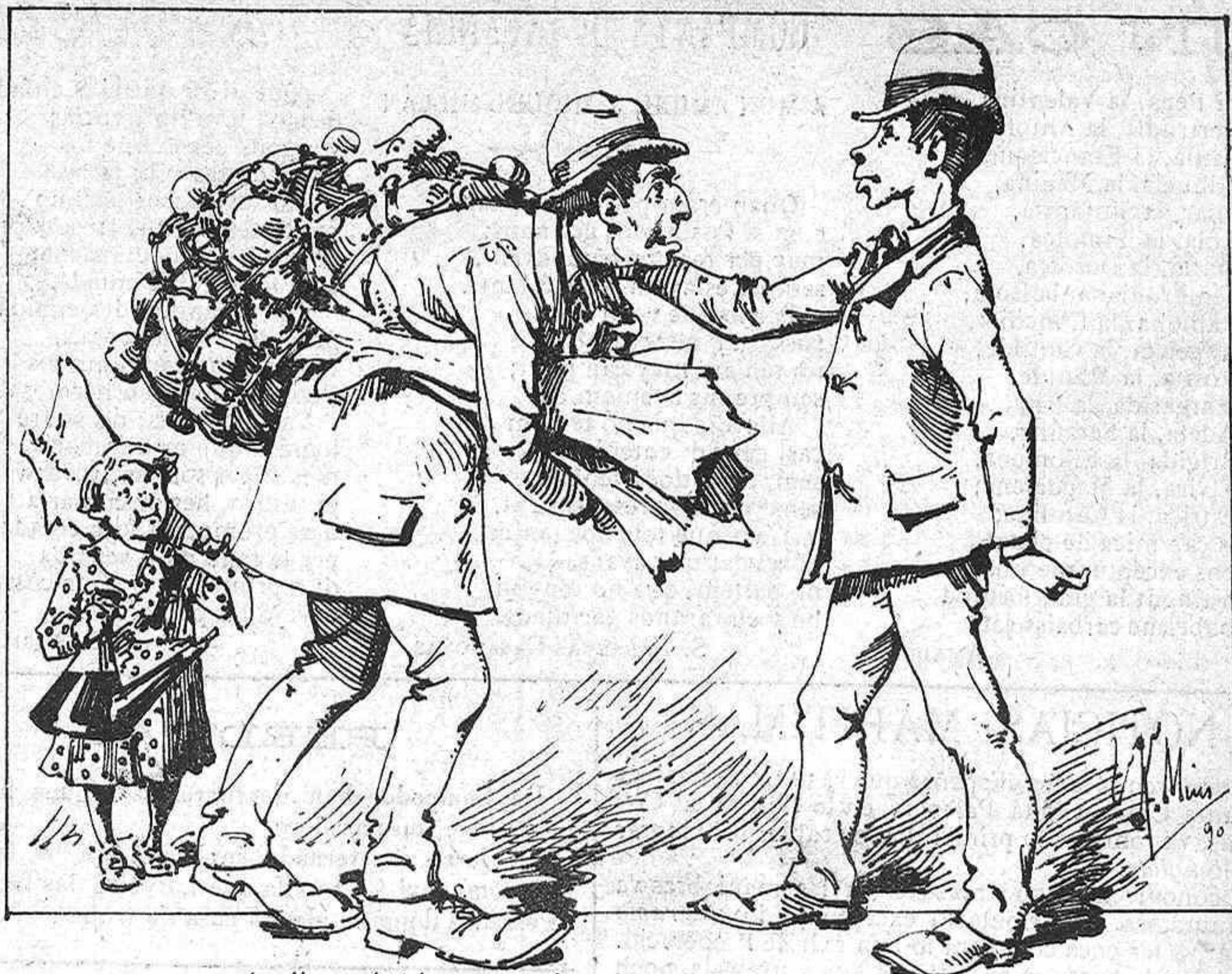
**CORRESPONDENCIA**

Anirà: Sastret de Palafrugell, Pep Martí, C. Titella, Enrich Petit. Anirà algo de: Pau P., Enriqueta, Ramon Ojeda Lopez, Jaume Vilageliu, Loris Melikoff, Un Ingles, Sacas.

E. Calls: Anirà, estisorat,--E. Magarrinya y Companys: Això han de dirho als del Pregoner.--Angel Custodi Massa sentiment, massa repeticions, massa llarch y massa defectuós. Dispensi.--J. S. Y. No 'ns fa lo pés.--R. O. L. Home, ho fa massa malament .. mirí que de's péus dirue pahuets...--Rufina, Anirà. Vostè no sab lo valor dels sellos ó té massa diners. ¿Qué no va pesar lo plech? Miris que s' hi hu envia anotant qu' es per originals de impremta pagará una bicoca.--J. B. Siserol. No ia volém publicar... no 'ns ha fet lo pérqué --Ramón Fàbregas. Anirà ¿Qué tindrà? Lo demés es massa llarch.--Gegant moro: Lo seu article está ben cuynat pero la minyona va descuidarse de tirarhi sal --J. Roig y Cordomi. La tindrà á la Redacció --Aristis Miquis. ¿Qué vol que li contestem si ho ha fet milló que l' autor?--E. Pau Virol y C.<sup>a</sup> Escolti no es pas timat lo que vostè envia? No estranyi la pregunta prig com veyém que tot ho firma ab pseudonim diferent.

S' han rebut 12 composicions més que no 'ns agradan

## HOME PREVINGUT....



—Jordi, ¿qui t' ha carregat?  
—Veuarás... no vuy que m' agafin ab alló al ventre...  
camina Peret.

## SECCIÓ DE TRENCÀ-CLOSCAS

## XARADA-CONVERSA

(Entre mestresa y criada)

—Escolta, Marieta.  
—Digui, senyora.  
—Ves á casa 'l total y porta primas.  
—Ja sab qu' ara es més primera qu' antes.  
—Bueno, no hi fa rès, mentres sigui més segona que 'l d' altres vegadas...  
—Que vol que 'n porti gayre?  
—Ja ho sabs, la mateixa cantitat de sempre.

F. GARCIA Y A.

## PROBLEMA

Descompondre lo número 1849 en quatre cantitats, que sumadas, restadas, multiplicadas y divididas per quatre números diferents cada cantitat, dónquin lo mateix resultat.

M. SANSAR Y C.

## XARADA

Un número veuarás tú  
ab *hu*;  
una lletra sols me dona  
*segona*;  
especie invertida n' es  
*la tres*;  
y si vols saber lo qu' es,  
cavilant sols una estona,  
veuarás que porta la dona  
*la prima, segona y tres*.

MET-GUIXAYRE.

## TRENCA - CAPS

F. Odón Avila.

Formar ab aquestas lletras lo nom y apellido d' un reputat actor.

SACAS.

## ANAGRAMA

El tren anava avansant y un *total* que passejava per la *tot* no 's adonava del mònstruo qu' en un instant y sens darli temps per rès, va partirlo en deu mil trossos, y van anar los seus ossos á un hora distant ó mes.

AMADEG

## LOGOGRIFO NUMERICH

q.—Vocal.

7 5.—Animal.

1 7 6.—Capacitat.

5 9 8 3.—Riu d' Europa.

4 3 8 6 9.—Cèlebre poeta.

6 7 2 9 4 7.—Ciutat espanyola.

0 5 6 9 2 2 3.—Id. Id.

1 3 2 2 9 1 7 5.—En Espanya.

1 2 3 4 5 6 7 8 0.—Polítich modern.

3 8 1 9 2 9 6 3.—Nom de dona.

1 3 2 2 9 6 3.—Comestible.

1 3 5 6 7 8.—Nom d' home.

6 3 4 9 7.—Id. id.

2 7 2 3.—Nom de dona.

5 7 8.—Necessitat corporal.

2 3.—Nota musical.

1.—Consonant.

LORIS MELIKOFF.

## SOLUCIONS

Á LO INSERTAT EN LO NÚMERO ANTERIOR

Xarada.—Do lo-res.

Intríngulis.—Milans.

Endevinalla.—La lletra E.

Trenca-caps.—Cordoba.

S A ntander.

Ma D rid.

Sev I lla.

Jere Z.

Problema.—48 6=54

60—6=54

9×6=54

324 : 6=54

441

Logogrifo numérich.—Abril.

## LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL·LUSTRAT Y LITERARI  
Preus de suscripció:

Espanya y Portugal, trimestre. . . . . 150 pts.

Cuba y Puerto Rico id. . . . . 2 "

Extranger . . . . . id. . . . . 250 ,

NOTA—Tota reclamació podrà dirigir-se á la Administració y Redacció del periódich, carrer de Sant Pau, n.º 56.

LITOGRAFÍA DE RIBERA Y ESTANY.

Lit. Barcelonesa, S. Pau, 56.—Barri